

KARMA®

www.karmaitaliana.it

RDM 8A

RDM 10A

RDM 12A

RDM 15A

Diffusore amplificato con MP3
MP3 amplified speaker

Manuale di istruzioni
Instruction manual



Grazie per aver scelto il marchio KARMA

Il prodotto KARMA da Lei acquistato è frutto di un'accurata progettazione da parte di ingegneri specializzati. Per la sua realizzazione sono stati impiegati materiali di ottima qualità per garantirne il funzionamento nel tempo. Il prodotto è stato realizzato in conformità alle severe normative di sicurezza imposte dall'Unione Europea, garanzia di affidabilità e sicurezza. Vi consigliamo di leggere attentamente questo manuale prima di cominciare ad utilizzare l'apparecchio al fine di sfruttarne appieno le potenzialità. Vi ringraziamo nuovamente per la fiducia riposta nel nostro marchio.

Thanks for choosing KARMA brand

The KARMA product you have purchased is the result of careful planning by specialized engineers. High quality materials have been used for its construction, to ensure its functioning over time. The product is manufactured in compliance with strict regulations imposed by the European Union, a guarantee of reliability and safety. Please read this manual carefully before starting to use the fixture in order to exploit its full potential. We thank you again for your trust in our brand.

ATTENZIONE:

Nel momento in cui hai acquistato il prodotto avresti dovuto verificare che il pacco fosse integro, non danneggiato e/o aperto. Anche con imballo integro sei comunque tenuto a verificare lo stato del Prodotto entro tre (3) giorni dall'acquisto. Eventuali anomalie riscontrate devono essere comunicate immediatamente al venditore e ai nostri uffici, anche tramite e-mail, specificando nel dettaglio il danno subito. Ogni segnalazione oltre i suddetti termini non sarà presa in considerazione. È consigliato conservare tutti gli imballi, etichette, documento di consegna e quant'altro possa servire per favorire la rapida soluzione del problema.



CAUTION:

When you receive the product you have to check carefully that the parcel is not damaged from shipping or open. Even if the packaging is not damaged you have to check the product's conditions within three (3) days from the reception. For any kind of problem found on the item, it is necessary to address a claim to the seller and to our offices (also by e-mail), describing in detail the damage. Any claim received beyond the 3-day time limit, will not be accepted. It is suggested to save all the packaging, labels, delivery bill and all that can be useful to solve quickly the problem.



Precauzioni ed avvertenze

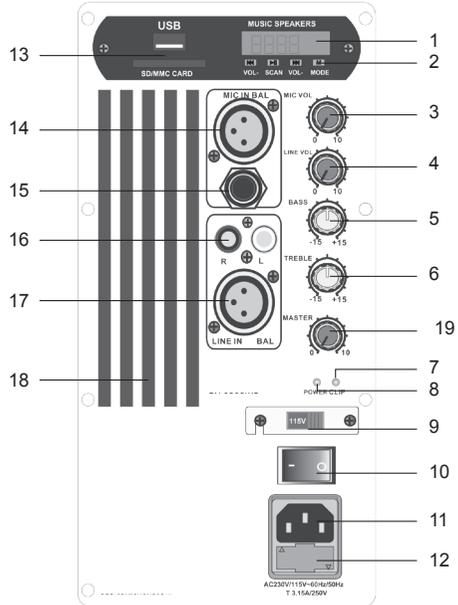
- Conservare il manuale per future consultazioni e allegatelo se cedete l'apparecchio ad altri.
- Assicuratevi sempre di collegare l'apparecchio con il voltaggio adeguato.
- Questo prodotto non è adatto ad usi esterni (in presenza di umidità)
- Per evitare il rischio di incendi o cortocircuiti non esponete mai l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.
- Non utilizzare con temperature ambiente superiori ai 35°C.
- In caso di problemi di funzionamento interrompete l'uso immediatamente. Non tentate di riparare l'apparecchio per conto vostro, ma rivolgetevi all'assistenza autorizzata.
- Riparazioni effettuate da personale non competente potrebbero creare gravi danni sia all'apparecchio che alle persone.
- Controllate che il cavo di alimentazione non sia rovinato.



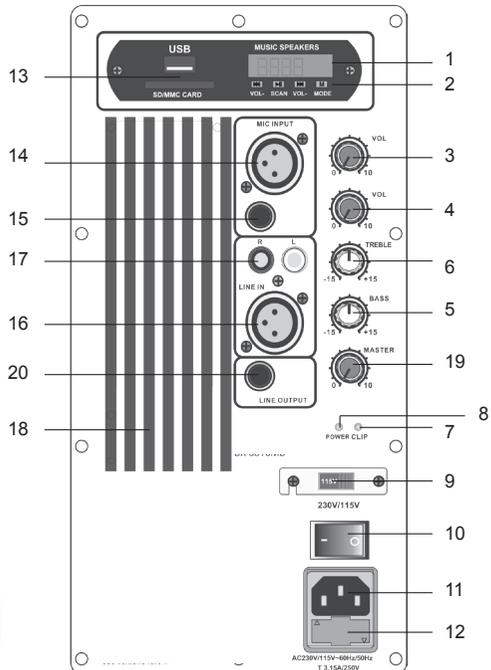
Safety Notes

- *Keep this user manual for future reference. If you sell the product to another user, be sure to give this manual to the next owner.*
- *Make sure the voltage of the power source used for the product is correct.*
- *This product is not suitable for outdoor use.*
- *To avoid the risk of fire or short-circuits never expose the fixture to rain or moisture.*
- *Do not operate the product in an ambient temperature higher than 35°.*
- *In the event of a serious operating problem, stop using the product immediately. Never try to repair the product, but contact the authorized technical assistance center.*
- *Repairs carried out by untrained people can lead to damage both to the fixture and to persons.*
- *Make sure the power cord is not damaged.*
- *Never disconnect the product from the power source by pulling on the cord.*

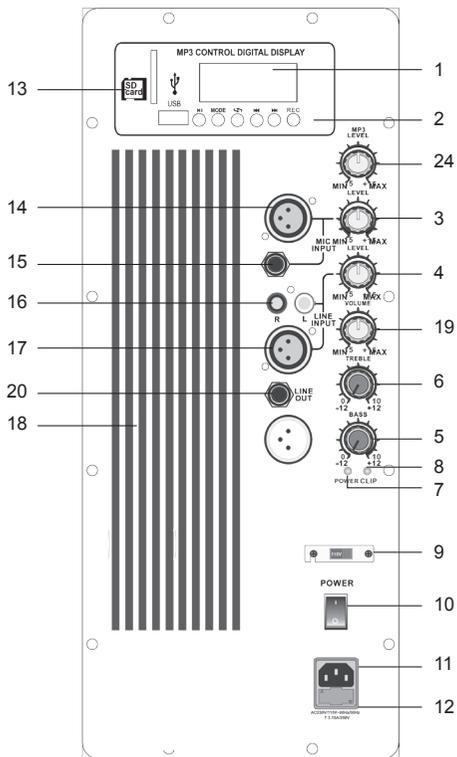
RDM 8A



RDM 10A



RDM 12A RDM 15A



Prima di effettuare i collegamenti, assicuratevi di aver scollegato la spina dalla presa elettrica. Tutti i collegamenti devono avvenire ad apparecchio spento.

- Accertatevi che il diffusore sia spento con tasto POWER(10) su OFF e che il cavo di alimentazione non sia inserito nella presa(11). Tutte le operazioni di installazione vanno effettuate in assenza di corrente elettrica.

Before arranging any connection, be sure to unplug the device from power source. All connections must be made with the fixture off.

- *Be sure that the speaker is switched off with the POWER button (10) in OFF position and that the power cord (11) is not plugged into the mains socket. All operations should be carried out without power.*

- Posizionate in un luogo idoneo il vostro nuovo diffusore avendo cura che tale luogo non sia umido, esposto ai raggi diretti del sole. Per lo spostamento utilizzate le maniglie di trasporto laterali.
- Verificate che il voltaggio selezionato(9) sia corretto. Voltaggi differenti dalla corrente elettrica presente danneggerebbe seriamente l'apparecchio e potrebbe causare pericolosi cortocircuiti.
- Collegate un eventuale microfono, munito di connettore XLR alla presa "MIC"(14). Nel caso abbiate un microfono con connettore Jack 6,3mm mono, potrete utilizzare la presa(15).
- Il segnale in ingresso, proveniente da mixer, lettore CD o altro apparecchio di tipo "line", potrà essere connesso alle prese "Line input" di tipo RCA(16) o di tipo XLR(17).
- L'eventuale uscita ad altro diffusore o amplificatore è disponibile sotto forma di segnale audio di linea, alla presa "Line Output" di tipo Jack 6,3mm mono(20) o XLR(21). Tali prese sono disponibili solo su alcuni modelli.
- *Place your speaker in a suitable place, keeping it away from moisture and direct sun rays. Use the side handles to carry the fixture.*
- *Check that the selected (9) voltage is correct. A wrong voltage could seriously damage the fixture and cause dangerous short-circuits.*
- *You can plug a microphone with XLR connector in the MIC socket (14). If you have a microphone with 6,3 mono jack connector, you can use the socket 15.*
- *The input signal, coming from a mixer a CD player or another "line" device, can be connected to the RCA (16) or XLR (17) "line input" sockets.*
- *A further output for another speaker or amplifier is available as an audio line signal, on the jack 6,3 mono "line output" socket (20) These sockets are available on bigger model's only.*

- Se desiderate posizionare il vostro diffusore su supporto a treppiede, utilizzate l'apposito bicchierino posto sulla parte inferiore. Il diametro è standard(35mm).
- Terminati i collegamenti, regolate tutti i volumi dell'amplificatore sul minimo cioè tutti ruotati in senso antiorario. Collegare il cavo di alimentazione alla presa(11) e quindi alla rete elettrica.
- Accendete l'amplificatore tramite il tasto POWER(10). Il relativo led(8) si illuminerà e ne indicherà l'avvenuta accensione. Qualora posizionando il tasto(10) su ON il led(8) rimanesse spento ed il diffusore non funzionasse, prima di contattare l'assistenza tecnica, scollegate il cavo di alimentazione e verificate l'integrità del fusibile di protezione contenuto nella presa di alimentazione(12). Eventualmente sostituitelo con uno di uguale valore amperometrico. Durante l'utilizzo, le alette di raffreddamento(18) potrebbero diventare molto calde. Evitate di toccarle per evitare il rischio di ustioni o scottature.
- Attivate l'eventuale apparecchiatura che fornisce il segnale audio. Il segnale verrà amplificato. Il volume di ogni segnale amplificato potrà
- *If you wish to place your speaker on a tripod stand, please use the mount hole on the bottom. It has a standard 35 mm diameter.*
- *Once made the connections, please put all the amplifier volumes at their minimum position (completely turned anti-clockwise). Connect the power cord to the socket (11) and then to the mains (230V)*
- *Turn on the amplifier through the POWER button (10). The power led (8) will light up to indicate that the speaker is on. If the button (10) is in ON position and the speaker doesn't work, before contacting the technical service, disconnect the power cord and check if the protection fuse of the power socket (12) is ok. If it is blown replace it with one of the same amperage. During use the cooling wings could get very hot. Don't touch them to avoid the risk of burning yourself.*
- *Turn on the fixture providing the audio signal. The signal will be amplified. The volume of each amplified signal can be adjusted*

essere regolato tramite apposito comando: per il microfono usate il comando rotante(3), per il segnale di linea utilizzate il comando rotante(4) Il comando rotante Master(19) regola il livello generale del segnale in uscita. Il led CLIP(7) potrà lampeggiare segnalando eventuali picchi di segnale. Nel caso in cui rimanga acceso per più di 2/3 secondi, abbassate immediatamente i volumi dei segnali in ingresso per evitare di danneggiare l'apparecchio.

- I comandi BASS(5) e TREBBLE(6) consentono di regolare toni bassi e alti dell'intera miscelazione.

LETTORE MP3

Il vostro nuovo diffusore è provvisto di lettore per schede SD e chiavette USB e vi permetterà di riprodurre files MP3 in esse contenuti. E' sufficiente inserire un supporto nell'apposita presa(13) e agire sui tasti(2) per riprodurre, mettere in pausa o cambiare brano. Il display(1) mostra le principali informazioni relative al brano riprodotto.

FUNZIONE BLUETOOTH

Premete il tasto mode e selezionate la funzione bluetooth. Cercate sul vostro smartphone o tablet, il diffusore nel menù bluetooth e selezionatelo. Una volta accoppiato, il diffusore riprodurrà la

through the specific control: for the microphone use the rotating knob (3), for the line signal use the rotating knob (4). The rotating knob Master (19) controls the general lever of the output signal. The led CLIP or LIMIT(7) can flash to indicate signal peaks. If it remains on for more than 2 or 3 seconds, you must immediately turn down the volumes of input signals to avoid to damage the fixture.

- *The BASS (5) and TREBLE (6) controls allow to adjust the bass and treble of the whole mixing. It is possible to handle the speaker also through the included remote control.*

MP3 PLAYER

Your new speaker is provided with USB stick and SD cards reader to play MP3 files. It is enough to plug your mobile device into the specific socket (13) and use the keys (2) to play, pause or change track. The display (1) shows the main information of the track that is being reproduced.

BLUETOOTH FUNCTION

Press the mode key and select the bluetooth function. Search for the speaker on your smartphone or tablet in the bluetooth menu and select it. Once matched, the speaker will play music

musica pilotata dallo smartphone. Nella modalità bluetooth, i tasti(2) consentono di avviare o bloccare la riproduzione e cambiare brano.

FUNZIONE REGISTRAZIONE

(solo RDM 12A e RDM 15A)

Il sofisticato modulo multimediale consente di registrare l'intera miscelazione su supporto di memoria USB/SD. Premete il tasto "REC" per avviare la registrazione. Premete nuovamente REC per interrompere la registrazione.

TELECOMANDO INFRAROSSI

Il telecomando in dotazione consente di gestire a distanza le principali funzioni del modulo multimediale.

controlled from your smartphone.

In bluetooth mode, the buttons (2) allow to start or stop reproduction and change track.

REC FUNCTION

(RDM 12A & RDM 15A only)

The particular multimedia module allows to record the whole mixing on a USB/SD device. Press REC button to start recording. Press REC again to stop recording.

INFRARED REMOTE CONTROL

The included remote control allows to manage at a distance the main functions of the multimedia module.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EU **EU COMPLIANCE DECLARATION**

Il fabbricante, KARMA ITALIANA SRL, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio diffusore con bluetooth serie RDM è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.karmaitaliana.it

Hereby, KARMA ITALIANA SRL declares that the radio equipment type speaker with bluetooth RDM series is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.karmaitaliana.it.

Karma Italiana Srl

Karma Italiana srl, allo scopo di migliorare i propri prodotti, si riserva il diritto di modificare le caratteristiche siano esse tecniche o estetiche, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

Karma Italiana srl, in order to improve its products, reserves the right to modify the characteristics whether technical or aesthetic, at any time and without notice.

RDM 8A

Alimentazione / <i>Power Supply</i> :	110V o 230V / 50Hz
Potenza Max / <i>Max Power</i> :	120 W
Potenza RMS / <i>RMS Power</i> :	60 W
Struttura Box / <i>Box Structure</i> :	Stampo a iniezione di polipropilene / <i>Mold of polypropylene injection</i>
Woofers / <i>Woofers</i> :	8" (21 cm)
Magnete / <i>Magnet</i> :	30 oz
Impedenza Woofers / <i>Woofers Imp.</i> :	8 Ohms
Voice Coil / <i>Voice Coil</i> :	1" titanio con magnete 10 oz / <i>1" titan with magnet 10 oz</i>
Tweeter / <i>Tweeter</i> :	25 mm, 5,4 oz, 8 Ohms
Ingressi / <i>Input</i> :	1 ingresso mic., 1 ingresso di linea / <i>1 Mic Input, 1 Line Input</i>
Uscita / <i>Output</i> :	----
Risp. in freq. / <i>Frequency Resp.</i> :	60 Hz - 60 KHz (-10dB)
SPL / <i>SPL</i>	93 dB
Lettore MP3 / <i>Mp3 Player</i> :	Si tramite SD o USB / <i>Yes by USB or SD</i>
Bluetooth / <i>Bluetooth</i> :	Si / Yes
Regolazione toni / <i>Tone Adjust</i> :	Alti e bassi / <i>Bass & Treble</i>
Dimensioni / <i>Dimensions</i> :	250 x 385 x 190 mm
Peso / <i>Weight</i> :	5 Kg

RDM 10A

Alimentazione / <i>Power Supply</i> :	110V o 230V / 50Hz
Potenza Max / <i>Max Power</i> :	160 W
Potenza RMS / <i>RMS Power</i> :	80 W
Struttura Box / <i>Box Structure</i> :	Stampo a iniezione di polipropilene / <i>Mold of polypropylene injection</i>
Woofers / <i>Woofers</i> :	10" (25 cm)
Magnete / <i>Magnet</i> :	30 oz
Impedenza Woofers / <i>Woofers Imp.</i> :	8 Ohms
Voice Coil / <i>Voice Coil</i> :	1" titanio con magnete 10 oz / <i>1" titan with magnet 10 oz</i>
Tweeter / <i>Tweeter</i> :	25 mm, 5,4 oz, 8 Ohms
Ingressi / <i>Input</i> :	1 ingresso mic., 1 ingresso di linea / <i>1 Mic Input, 1 Line Input</i>
Uscita / <i>Output</i> :	1 Uscita di linea / <i>1 Line output</i>
Risp. in freq. / <i>Frequency Resp.</i> :	55 Hz - 60 KHz (-10dB)
SPL / <i>SPL</i>	94 dB
Lettore MP3 / <i>Mp3 Player</i> :	Si tramite SD o USB / <i>Yes by USB or SD</i>
Bluetooth / <i>Bluetooth</i> :	Si / Yes
Regolazione toni / <i>Tone Adjust</i> :	Alti e bassi / <i>Bass & Treble</i>
Dimensioni / <i>Dimensions</i> :	485 x 315 x 245 mm
Peso / <i>Weight</i> :	7 Kg

RDM 12A

Alimentazione / <i>Power Supply</i> :	110V o 230V / 50Hz
Potenza Max / <i>Max Power</i> :	350 W
Potenza RMS / <i>RMS Power</i> :	175 W
Struttura Box / <i>Box Structure</i> :	Stampo a iniezione di polipropilene / <i>Mold of polypropylene injection</i>
Woofers / <i>Woofers</i> :	12" (31 cm)
Magnete / <i>Magnet</i> :	40 oz
Impedenza Woofers / <i>Woofers Imp.:</i>	4 Ohms
Voice Coil / <i>Voice Coil</i> :	1" titanio con magnete 10 oz / <i>1" titan with magnet 10 oz</i>
Tweeter / <i>Tweeter</i> :	25 mm, 5,4 oz, 8 Ohms
Ingressi / <i>Input</i> :	1 ingresso mic., 1 ingresso di linea / <i>1 Mic Input, 1 Line Input</i>
Uscita / <i>Output</i> :	1 Uscita di linea / <i>1 Line output</i>
Risp. in freq. / <i>Frequency Resp.:</i>	60 Hz - 60 KHz (-10dB)
SPL / <i>SPL</i>	93 dB
Lettore MP3 / <i>Mp3 Player</i> :	Si tramite SD o USB / <i>Yes by USB or SD</i>
Bluetooth / <i>Bluetooth</i> :	Si / Yes
Regolazione toni / <i>Tone Adjust</i> :	Alti e bassi / <i>Bass & Treble</i>
Dimensioni / <i>Dimensions</i> :	600 x 400 x 330 mm
Peso / <i>Weight</i> :	18 Kg

RDM 15A

Alimentazione / <i>Power Supply</i> :	110V o 230V / 50Hz
Potenza Max / <i>Max Power</i> :	400 W
Potenza RMS / <i>RMS Power</i> :	200 W
Struttura Box / <i>Box Structure</i> :	Stampo a iniezione di polipropilene / <i>Mold of polypropylene injection</i>
Woofers / <i>Woofers</i> :	15" (39 cm)
Magnete / <i>Magnet</i> :	50 oz
Impedenza Woofers / <i>Woofers Imp.:</i>	4 Ohms
Voice Coil / <i>Voice Coil</i> :	1" titanio con magnete 10 oz / <i>1" titan with magnet 10 oz</i>
Tweeter / <i>Tweeter</i> :	25 mm, 5,4 oz, 8 Ohms
Ingressi / <i>Input</i> :	1 ingresso mic., 1 ingresso di linea / <i>1 Mic Input, 1 Line Input</i>
Uscita / <i>Output</i> :	1 Uscita di linea / <i>1 Line output</i>
Risp. in freq. / <i>Frequency Resp.:</i>	60 Hz - 60 KHz (-10dB)
SPL / <i>SPL</i>	94 dB
Lettore MP3 / <i>Mp3 Player</i> :	Si tramite SD o USB / <i>Yes by USB or SD</i>
Bluetooth / <i>Bluetooth</i> :	Si / Yes
Regolazione toni / <i>Tone Adjust</i> :	Alti e bassi / <i>Bass & Treble</i>
Dimensioni / <i>Dimensions</i> :	730 x 450 x 370 mm
Peso / <i>Weight</i> :	20 Kg

Condizioni di garanzia

Vi suggeriamo, dopo l'acquisto, di procedere alla registrazione del prodotto sul nostro sito internet accedendo alla sezione assistenza (occorre loggarsi). Registrare un prodotto permette di tenere traccia della validità garanzia, ricevere aggiornamenti automatici su firmware, software, manuali o altro. Per qualsiasi chiarimento o difficoltà nella registrazione, potrete contattare i nostri uffici. Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative nazionali ed Europee. Vi suggeriamo di consultare sul sito internet: www.karmaitaliana.it le "Condizioni Generali di Garanzia" riportate nella sezione "FAQ". Di seguito un breve estratto:

- La garanzia copre i difetti di fabbrica e i guasti verificatisi nei primi 2 anni dalla data di acquisto. Nel caso di acquisto con fattura, la garanzia è limitata ad 1 anno.
- La garanzia copre il costo dell'intervento di riparazione e di eventuali pezzi di ricambio necessari
- Sono esclusi i guasti causati da imperizia a da uso non appropriato dell'apparecchio
- La garanzia non ha più alcun effetto qualora l'apparecchio risulti manomesso.
- La garanzia non prevede necessariamente la sostituzione del prodotto.
- Sono escluse dalla garanzia le parti esterne, le batterie, le manopole, gli interruttori, e le parti asportabili o consumabili.
- Le spese di trasporto e i rischi conseguenti sono a carico del proprietario dell'apparecchio
- A tutti gli effetti la validità della garanzia è avallata unicamente dalla presentazione della fattura o scontrino d'acquisto. Vi raccomandiamo quindi di conservare la documentazione d'acquisto

Se vi siete registrati potete entrare nella vostra area riservata sul sito www.karmaitaliana.it ed aprire una pratica di assistenza. Dopo poche ore riceverete una risposta da parte del personale tecnico che vi indicherà come procedere. Tutte le fasi della riparazione potranno essere seguite passo passo sul sito.

Warranty Conditions

Please, after the purchase proceed to register the product on our website by accessing the support section (you have to login). Registering a product allows you to keep track of the warranty validity, receive automatic updates on firmware, software, manuals or other. For any clarification or difficulty in registration, you can contact our offices. The product is covered by warranty according to current national and European regulations. We suggest you to consult the "General Conditions of Guarantee" on the website: www.karmaitaliana.it in the "FAQ" section. Below is a brief excerpt:

- *The warranty covers factory defects and faults occurring in the first 2 years from the date of purchase. In case of purchase with invoice, the warranty is limited to 1 year.*
- *The warranty covers the cost of repair work and any necessary spare parts*
- *Failures due to inexperience or improper use of the device are excluded*
- *The warranty is no longer valid if the appliance has been tampered with.*
- *The warranty doesn't necessarily involve replacement of the product.*
- *External parts, batteries, knobs switches and all removable components subject to tear and wear are excluded from warranty.*
- *Transport costs and the consequent risks are borne by the owner of the appliance*
- *For all intents and purposes, the validity of the guarantee is only validated by the presentation of the invoice or purchase receipt. We therefore recommend you to keep the purchase documentation.*

If you have registered you can enter your private area on the website www.karmaitaliana.it and open a support request.

In a few hours you will receive an answer from our technical staff that will explain you how to proceed. All stages of the repairing process can be followed step by step on our website.



Questo simbolo vi avverte della presenza di istruzioni d'uso e manutenzione importanti, nel manuale o nella documentazione che accompagna il prodotto

This symbol alerts you of the presence of important operating and maintenance instructions, in the manual or in the documentation accompanying the product



Questo simbolo vi avverte della presenza di materiale non isolato "sotto tensione" ad elevato voltaggio, all'interno del prodotto, che può costituire pericolo di folgorazione per le persone.

This symbol alerts you to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that might be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock. Do not open the product's case.



Il marchio CE indica che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle direttive europee e relative norme ad esso applicabili. La documentazione di conformità in forma completa è reperibile presso la società Karma Italiana Srl.

The CE mark indicates that this product complies with the essential applicable European directives and their related standards. Compliance documentation in complete form can be asked to the company Karma Italiana Srl.



Per evitare possibili danni all'udito, limitare il tempo di ascolto a volumi elevati.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014 - "Attuazione delle Direttive 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnandola al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



Directive 2012/19/UE regarding electric and electronic equipment waste (WEEE).

The symbol of the crossed-out dustbin indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user must, therefore, confer the fixture complete with all the essential components to an authorized disposal center for collection of electronic and electrical waste, or return it to the dealer when buying new equipment of equivalent type, at a rate of one to one, or one to zero if external dimension is less than 25cm. Appropriate separate collection to send the decommissioned equipment to recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to prevent negative impact on the environment and human health and promotes recycling of the materials making up the product. In Italy illegal dumping of the product by the user entails the application of administrative sanctions pursuant to Legislative Decree n. 49 (14/03/2014).

KARMA[®]

Prodotto da/ produced by:

KARMA ITALIANA SRL
Via Gozzano 38 bis
21052, Busto Arsizio (VA) - Italy
www.karmaitaliana.it



CE

made in PRC